

FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

WOMEN GIANT SLALOM
OFFICIAL RESULTS

JURY:			TECHNICAL DATA	
FIS TD	Kanzaki Nobuhiko	[JPN]	NAME OF COURSE	Raski Course
REFEREE	Uchibori Keiko	[JPN]	START	930m
			FINISH	655m
CHIEF OF RACE	Takahashi Minoru	[JPN]	VERTICAL DROP	275m
			FIS-HOMOLOG. No.	10460/01/12

1st RUN			2nd RUN		
COURSE SETTER	Kamisaka Satoru	[JPN]	COURSE SETTER	Mizuta Naoki	[JPN]
FORE RUNNER - A -	Mizukuchi Yuuta	[JPN]	FORE RUNNER - A -	Mizukuchi Yuta	[JPN]
FORE RUNNER - B -	Miyamoto Rio	[JPN]	FORE RUNNER - B -	Miyamoto Rio	[JPN]
FORE RUNNER - C -	Yamashita Yurina	[JPN]	FORE RUNNER - C -	Yamashita Yurina	[JPN]
FORE RUNNER - D -	Kobayashi Hikari	[JPN]	FORE RUNNER - D -	Kobayashi Hikari	[JPN]
FORE RUNNER - E -	Kato Takuya	[JPN]	FORE RUNNER - E -	Kato Takuya	[JPN]

NUMBER OF GATES	34(33)	START TIME	9:30	NUMBER OF GATES	35(34)	START TIME	12:00
WEATHER	Cloudy	SNOW	Medium	WEATHER	Cloudy	SNOW	Medium
START/FINISH TEMP.			1°C / 3°C	START/FINISH TEMP.			1°C / 3°C

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	YEAR OF BIRTH	TIME		TOTAL TIME	F=980 RACE POINT
						1st RUN	2nd RUN		
1	8	307603	KOTSUGAI Seika	JPN	96	59.41	59.45	1:58.86	0.00
2	1	307834	NAGASAWA Miki	JPN	98	1:00.73	1:00.67	2:01.40	20.94
3	2	307743	HORITA Rion	JPN	97	1:01.11	1:00.37	2:01.48	21.60
4	7	307798	MURAKAMI Miku	JPN	98	1:02.59	59.98	2:02.57	30.59
5	4	325140	RIM Seung-Hyun	KOR	00	1:02.32	1:01.00	2:03.32	36.77
6	3	308072	MIYAJIMA Yuka	JPN		1:02.63	1:01.24	2:03.87	41.31
7	13	307845	SUGIURA Akari	JPN	86	1:03.07	1:01.52	2:04.59	47.24
8	9	308018	NAKACHI Maya simkowitz	JPN		1:02.52	1:02.59	2:05.11	51.53
9	5	308035	ITANI Azusa	JPN		1:02.72	1:02.83	2:05.55	55.16
10	16	305561	HAMAJIMA Rieko	JPN	79	1:04.56	1:02.27	2:06.83	65.71
11	10	308089	KOZAKAI Maki	JPN		1:03.78	1:03.80	2:07.58	71.90
12	6	325142	SHIN Hyoim	KOR	01	1:03.20	1:10.04	2:13.24	118.56
13	14	308178	HARA Shiori	JPN		1:07.61	1:06.37	2:13.98	124.66
14	12	308092	HOYAMA Noa	JPN		1:08.54	1:06.91	2:15.45	136.78
15	11	308065	MAKINO Saho	JPN		1:09.00	1:06.76	2:15.76	139.34

07-04-2018 / Taira Ski resort

6213

GL8 / 1

DATA PROCESSING by S E I K O

TIMING by S E I K O

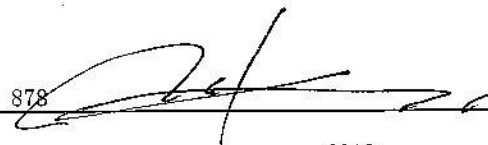
FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	YEAR OF NAT BIRTH	TIME 1st RUN	TIME 2nd RUN	TOTAL TIME	F-980
								RACE POINT
			DID NOT START		[1st RUN]	0		
			DID NOT FINISH		[1st RUN]	0		
			DISQUALIFIED		[1st RUN]	0		
			DID NOT START		[2nd RUN]	1		
	15	307507	TAKI Rei	JPN	94			
			DID NOT FINISH		[2nd RUN]	0		
			DISQUALIFIED		[2nd RUN]	0		

FIS TD Kanzaki Nobuhiko

[SAJ] 878



07-04-2018 / Taira Ski resort

6213

GL8 / 2

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO

FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

WOMEN GIANT SLALOM
PENALTY CALCULATION

THE BEST 10 AFTER FINISH

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS	BEST 5	RACE POINTS
1	8	307603	KOTSUGAI Seika	JPN	28.41	28.41	0.00
2	1	307834	NAGASAWA Miki	JPN	72.64	72.64	20.94
3	2	307743	HORITA Rion	JPN	65.12	65.12	21.60
4	7	307798	MURAKAMI Miku	JPN	64.92	64.92	30.59
5	4	325140	RIM Seung-Hyun	KOR	72.82	72.82	36.77
6	3	308072	MIYAJIMA Yuka	JPN	81.90		
7	13	307845	SUGIURA Akari	JPN	239.09		
8	9	308018	NAKACHI Maya sinkowitz	JPN	101.05		
9	5	308035	ITANI Azusa	JPN	116.53		
10	16	305561	HAMAJIMA Rieko	JPN	999.00		

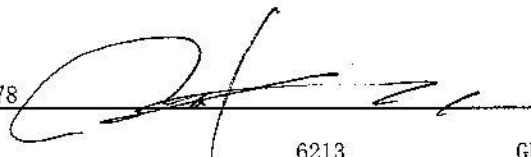
THE BEST 5 AT START

RACE RESULT	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME+NAME	NAT	FIS POINTS
1	8	307603	KOTSUGAI Seika	JPN	28.41
4	7	307798	MURAKAMI Miku	JPN	64.92
3	2	307743	HORITA Rion	JPN	65.12
2	1	307834	NAGASAWA Miki	JPN	72.64
5	4	325140	RIM Seung-Hyun	KOR	72.82

TOTALS:	
FIS Points of Best 5 at Start (B)	303.91
FIS Points of Best at Finish in Top 10 (A)	303.91
Race Points of Corresponding Competitors (C)	109.90
Calculated Penalty (A+B-C)/10=>	49.792
Rounded	49.79
Category Adder	3.00
Correction Value ([-]Z)	0.00
Calculated Penalty	52.79
Penalty Applied	52.79

FIS TD Kanzaki Nobuhiko

[SAJ] 878



FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

女子 大回転
公式成績表

(日本人のみ)

JURY:			TECHNICAL DATA	
FIS TD	Kanzaki Nobuhiko	[JPN]	NAME OF COURSE	Raski Course
REFEREE	Uchibori Keiko	[JPN]	START	930m
			FINISH	655m
CHIEF OF RACE	Takahashi Minoru	[JPN]	VERTICAL DROP	275m
			FIS-HOMOLOG. No.	10460/01/12

1st RUN			2nd RUN		
COURSE SETTER	Kamisaka Satoru	[JPN]	COURSE SETTER	Mizuta Naoki	[JPN]
FORE RUNNER - A -	Mizukuchi Yuuta	[JPN]	FORE RUNNER - A -	Mizukuchi Yuta	[JPN]
FORE RUNNER - B -	Miyamoto Rio	[JPN]	FORE RUNNER - B -	Miyamoto Rio	[JPN]
FORE RUNNER - C -	Yamashita Yurina	[JPN]	FORE RUNNER - C -	Yamashita Yurina	[JPN]
FORE RUNNER - D -	Kobayashi Hikari	[JPN]	FORE RUNNER - D -	Kobayashi Hikari	[JPN]
FORE RUNNER - E -	Kato Takuya	[JPN]	FORE RUNNER - E -	Kato Takuya	[JPN]

NUMBER OF GATES	34(33)	START TIME	9:30	NUMBER OF GATES	35(34)	START TIME	12:00
WEATHER	Cloudy	SNOW	Medium	WEATHER	Cloudy	SNOW	Medium
START/FINISH TEMP.			1°C / 3°C	START/FINISH TEMP.			1°C / 3°C

順位	スタート No	コード No	競技者 氏名	県名	所属名	1本目 時間	2本目 時間	合計 時間	F=980 レース ポイント
1	8	3008646	小番 聖夏	学連	日本体育大学	59.41	59.45	1:58.86	0.00
2	1	3012767	長澤 美季	学連	東京理科大学	1:00.73	1:00.67	2:01.40	20.94
3	2	3009866	堀田 璃苑	学連	中央大学	1:01.11	1:00.37	2:01.48	21.60
4	7	3011118	村上 実紅	学連	立命館大学	1:02.59	59.98	2:02.57	30.59
5	3	3013042	宮島 優佳	千葉	拓大紅陵高校	1:02.63	1:01.24	2:03.87	41.31
6	13	3012535	杉浦 朱里	広島	豊平SC	1:03.07	1:01.52	2:04.59	47.24
7	9	3019189	中地 真弥・シム	北海道	ジャストムレーシング	1:02.52	1:02.59	2:05.11	51.53
8	5	3014795	井谷 梓	京都	京都共栄学園高校	1:02.72	1:02.83	2:05.55	55.16
9	16	3005209	濱島 理恵子	愛知	中京大学スノーレーシング	1:04.56	1:02.27	2:06.83	65.71
10	10	3016305	小堀 真希	富山	富山第一高校	1:03.78	1:03.80	2:07.58	71.90
11	14	3015528	原 栞	静岡	静岡学園高校	1:07.61	1:06.37	2:13.98	124.66
12	12	3016341	宝山 延愛	福井	福井工業大附属福井高	1:08.54	1:06.91	2:15.45	136.78
13	11	3012473	牧野 早峰	福井	大野高校	1:09.00	1:06.76	2:15.76	139.34

DID NOT START [1st RUN] 0

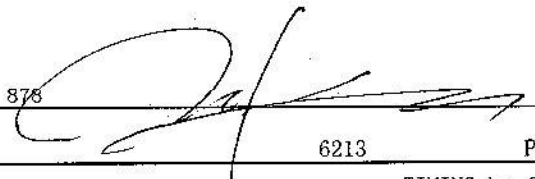
FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	1本目 時間	2本目 時間	合計 時間	F=980 レース ポイント
			DID NOT FINISH		[1st RUN]	0			
			DISQUALIFIED		[1st RUN]	0			
	15	3004764	DID NOT START 滝 せい	1 東京	[2nd RUN] Ziel Tokyo				
			DID NOT FINISH		[2nd RUN]	0			
			DISQUALIFIED		[2nd RUN]	0			

FIS ID Kanzaki Nobuhiko

[SAJ] 878



07-04-2018 / Taira Ski resort

6213

Page / 2

DATA PROCESSING by SEIKO

TIMING by SEIKO

FIS 2018 GIANT SLALOM COMPETITION

Nanto Toyama

女子 大回転
ペナルティーポイント計算表 (日本人のみ)

フィニッシュ時の上位10名

順位	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	S A J ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	8	3008646	小番 聖夏	学連	日本体育大学	23.44	23.44	0.00
2	1	3012767	長澤 美季	学連	東京理科大学	60.02	60.02	20.94
3	2	3009866	堀田 璃苑	学連	中央大学	56.56	56.56	21.60
4	7	3011118	村上 実紅	学連	立命館大学	53.67	53.67	30.59
5	3	3013042	宮島 優佳	千葉	拓大紅陵高校	73.02	73.02	41.31
6	13	3012535	杉浦 朱里	広島	豊平SC	132.89		
7	9	3019189	中地 真弥・シム	北海道	システムレーシング*			
8	5	3014795	井谷 梓	京都	京都共栄学園高校	107.61		
9	16	3005209	濱島 理恵子	愛知	中京大学スノーレーシング*	152.95		
10	10	3016305	小堺 真希	富山	富山第一高校	141.88		

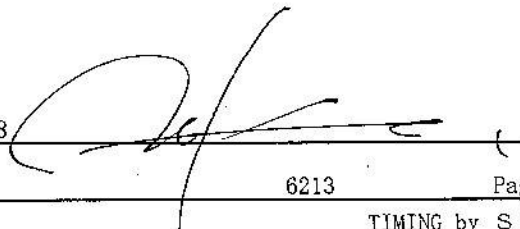
スタート時点の上位5名

競技 結果	スタート No	コート No	競技者 氏名	県名	所属名	S A J ポイント
1	8	3008646	小番 聖夏	学連	日本体育大学	23.44
4	7	3011118	村上 実紅	学連	立命館大学	53.67
3	2	3009866	堀田 璃苑	学連	中央大学	56.56
2	1	3012767	長澤 美季	学連	東京理科大学	60.02
5	3	3013042	宮島 優佳	千葉	拓大紅陵高校	73.02

合計						
スタート時点のポイント上位5名 (B)						266.71
フィニッシュ時の上位10名のポイント上位5名 (A)						266.71
該当選手のレースポイント (C)						114.44
ペナルティ計算 (A+B-C)/10=>						41.898
四捨五入						41.90
加算値						3.00
ペナルティ計算値						44.90
適用ペナルティ						44.90

FIS TD Kanzaki Nobuhiko

[SAJ] 878



Timing & Data Technical Report Alpine

To accompany the TD report please transmit immediately only as XML and NOT as PDF or NOT in paper format to FIS.
One timing report required for each codex.

Location	NANTO TOYAMA	Category	FIS - FIS	Season	2018
Nation	JPN	Competition	GS - Giant Slalom	Race Codex	6213
Event name	2018AICHI GIANT SLALOM COMPETITION	Gender	Ladies		
Race Date	7.4.2018				

	Brand	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	SEIKO	CT-400	R301587	SEI.002T.11
System B Timer (at finish)	SEIKO	CT-400	R301600	SEI.002T.11
Timer A Start (if used)	-			
Timer B Start (if used)	-			
Start Device	SEIKO	SG800	R801398	SEI.S55.03
Finish Cell A	SEIKO	PBU-601	R301650	SEI.L61.03
Finish Cell B	SEIKO	PBU-600	R301630	SEI.L60.03
Photo Finish A	-			
Photo Finish B	-			

Result software	Software company	Software name/version	
	SEIKO	5.1	

Connection to start	System A	System B	Voice connection
	Cable	Cable	

Power On Time	08:00 At least 30 minutes before Synchronization.					
Time of day (TOD) expressed in precision used for net time calculations, minimum 1/1000s.	1st Run			2nd Run		
	System A	System B	Hand	System A	System B	Hand
Synchronisation time	08:30:38		08:31:38	11:15:05		11:15:05
Sync confirm at +1 minute	08:31:46.818	08:31:46.819		11:16:14.034	11:16:14.034	
Start TOD First Competitor	09:34:56.610	09:34:56.625	Net Time	12:02:27.062	12:02:27.074	Net Time
Finish TOD First	09:35:57.346	09:35:57.360	1:00.73	12:03:33.823	12:03:33.836	1:06.76
Hand Time First Competitor	BIB First 1		1:00.64	BIB First 11		1:06.70
Start TOD Last Competitor	09:42:27.816	09:42:27.834	Net Time	12:09:27.702	12:09:27.716	Net Time
Finish TOD Last	09:43:32.382	09:43:32.400	1:04.56	12:10:27.158	12:10:27.169	0:59.45
Hand Time Last Competitor	BIB Last 16		1:04.61	BIB Last 8		0:59.38
Best Run System A		BIB 8	0:59.41		BIB 8	0:59.45

Were all results from system A?	Yes	X	No	
--	-----	---	----	--

Comments run 1	Comments run 2
The system B shut down during the 1st run because of battery problem. However, the system A worked well. Therefore, finally there was no problem for calculating of racers times.	After 1st run, both the system A and B re-synchronized, then worked well. However, hand-timing failed to record some racers times. However, there was no problem on the system A and B.

We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules.	Yes	X	No	
--	-----	---	----	--

Technical Delegate	Chief of Timing	Timing Company
Name/Nation Nobuhiko Kanzaki (JPN) TD No 878	Name/Nation tuzi kiyoyasu (JPN) Telephone +81764223110 Email toyamaski@hotmail.co.jp	Company kamitaira ski culb Name/Nation nakatani eishin (JPN) Telephone +81764223110 Email toyamaski@hotmail.co.jp
Signature	Signature	



MINUTES OF JURY DECISIONS (WITHOUT PROTESTS)
 ジュリー会議議事録 (抗議以外)
 PROTOKOLL DER JURYENTSCHEIDE (OHNE PROTESTE)



Competition / 競技会名称 / Veranstaltung L ■ M ■
 FIS 2018 Aichi Giant Slalom Competition (1st day)

Discipline / 競技種目 / Disziplin **Date / 日付 / Datum**
 Giant Slalom 06 April 2018

Jury members present / 会議に出席したジュリーメンバー / Anwesende Mitglieder der Jury	Nat 所属国	With voting right 投票権有り / Mit Stimmrecht	Signatures / 署名 / Unterschriften
Technical Delegate 技術代表 KANZAKI Nobuhiko Technischer Delegierter	JPN	With voting right 投票権有り / Mit Stimmrecht	
Referee 主審 M : NISHI Hiroyuki L : UCHIBORI Keiko Schiedsrichter	JPN JPN	With voting right 投票権有り / Mit Stimmrecht	 内堀 慶子
Assistant Referee 副審 SR-Assistent		With voting right+) 投票権有り+) / Mit Stimmrecht*+)	
Chief of Race 競技委員長 TAKAHASHI Minoru Rennleiter	JPN	With voting right 投票権有り / Mit Stimmrecht	
Start Referee スタート審判 Startrichter		With voting right*) 投票権有り*) / Mit Stimmrecht*)	
Finish Referee フィニッシュ審判 Zielrichter		With voting right*) 投票権有り*) / Mit Stimmrecht*)	

Others present at the meeting / その他の出席者 / Andere eingeladene Personen

Name 氏名 Name	Nat 所属国 Nat	Function 職務 Funktion

Summary of decisions taken 決定事項の要約
 Kurze Beschreibung

【TDより】
 少し天候が心配されますが、出来る限りの準備をして、安全で良いレースになるよう宜しくお願いします。

【競技委員長より】
 雪の状況が悪いので、ネットを早朝に設置する必要がある。役員の皆様には申し訳ないがご協力お願いしたい。
 併せて、スノーセメントを早朝に投入したいのでお願いします。
 コース状況を守るため、インスペクション方法を検討したい。特に急斜面はコース外をデラバーシュして、横滑りでコースに入り、コース確認後、コース外に横滑りで出る。

Time published 公表時間 **The TD: 技術代表:**
 Anschlagzeit Der TD:
 15:30 06. April. 2018

+) DH/SG, *) OWG/WSC 印付は該当種目のみ



ATTENDANCE LIST
アテンダンスリスト
PRÄSENZLISTE



Competition / 競技会 / Veranstaltung		L ■ M ■	
FIS 2018 Aichi Giant Slalom Competition (1st day)			
Team Captains' Meeting of / チームキャプテン会議開催日時 / Mannschaftsführersitzung vom			
06 April 2018 17:00~			
Organizing Committee 組織委員会 Organisationskomitee	Jury ジュリー Jury		
	TD KANZAKI Nobuhiko		
	Referee(Ladies) UCHIBORI Keiko		
	Referee(Men) NISHI Hiroyuki		
	Chief of Race TAKAHASHI Minoru		
Team Captains チームキャプテン Mannschaftsführer			
京研	吉田 朱生	USA	<i>[Signature]</i>
兵庫	細野 勇七	KOR	<i>[Signature]</i>
学連	松本 拓輝	Czech	Martin Keyval.
静岡	土屋 健行		
東京	中川 孝海		
新潟	次井 雄哉		
福井	内堀 慶子		
高山	藤野 彰史		
Guests ゲスト Gäste			
* Countries by entry エントリーした所属国 Länder je nach Anmeldung			

MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時 Mannschaftsführersitzung vom 06 April, 2018			
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ /TECHN. DATEN Run / manche / Lauf 1st/1ère/1. 2nd/2ème/2.
TD	KANZAKI Nobuhiko	JPN	Name of course/コース 名/Name der Strecke Raski Course
Referee/主審 Schiedsrichter	L : UCHIBORI Keiko M : NISHI Hiroyuki	JPN JPN	Start/スタート地点 /Start 地点 /Start 930 m
Assistant Referee/副審 /SR-Assistent**)			Finish/フィニッシュ地点 /Ziel 653 m
Chief of Race/競技委員長 /l'épreuve/Rennleiter	TAKAHASHI Minoru	JPN	Vertical drop /標高差 Höhendifferenz 277 m
Start Referee/スタート審判 /Startrichter*)		JPN	FIS Hom. No./FIS コース 公認番号/FIS Hom. Nr. 10460/01/12
Finish Referee/フィニッシュ 審判 /l'arrivée/Zielrichter*)		JPN	Length/コース全長 Länge**) 1207m
Factor / F 値 Faktor F:=980			
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF		Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF Nat
Course Setter/コースセ ッター Kurssetzer	M/L : KAMISAKA Satoru	JPN	Course Setter/コース セッター Kurssetzer M/L : MIZUTA Naoki JPN
Forerunners/前走者/Vorläufer			Forerunners/前走者/Vorläufer
- A - ISHI Kaname	JPN	- A - ISHI Kaname	JPN
- B - KOBAYASHI Tsubasa	JPN	- B - KOBAYASHI Tsubasa	JPN
- C - Hur do hyun	KOR	- C - Hur do hyun	KOR
- D**) An seuny jae	KOR	- D**) An seuny jae	KOR
- E**)		- E**)	
- F**)		- F**)	
Number of gates/旗門数 Anzahl Tore		Number of gates/旗門数 Anzahl Tore	
Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose	晴れ時々曇り		
Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro	6:30 - 18:00		

Miscellaneous/その他/Verschiedenes

【ドロー】

TD よりレフリーの指名。

女子については、第1グループ内でのポイントに差があるため、9番目の選手までを第1グループとしダブルドローを実施。男子については15名をダブルドロー、ポイントを持っていない選手についてはSAJポイントを採用した。

【TDより】

- ・大会開催にあたり、関係者の皆様に感謝の意を伝えた。
- ・会場の運営体制についての説明。
- ・インスペクション方法の説明。

【競技委員長より】

- ・タイムスケジュールの確認。リフト運転時間の確認。
- ・アップバンの確認。

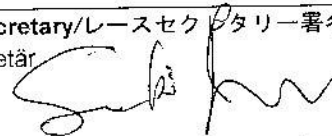
Timing/計時担当/Zeitmessung

SEIKO

Computer/コンピュータ

SEIKO

Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名
/Unterschrift Rennsekretär



*) OWG/WSC (*印はオリンピック、世界選手権のみ), **) DH/SG (**印はダウンヒル、スーパー-Gのみ)